

# Vídeo Porteiro

*Sistema de visão noturna!*

Color

## Manual de Instruções



**PROTECTION**

*Segurança Auto-Serviço*

# Vídeo Porteiro Protection – modelo PT 050

---

Parabéns!!!

Você acaba de adquirir um produto para a sua segurança, conforto e comodidade, com a ótima qualidade Protection.

O Vídeo Porteiro Protection – modelo PT 050, possibilita uma excelente forma de comunicação entre o interior e o exterior de sua residência, escritório, consultório ou empresa, que além do áudio gerado pela conversação, permite a visualização do visitante, aumentando a sua segurança para abertura da porta, além de maior comodidade.

Por favor, para evitar qualquer tipo de dano ou perda do equipamento, leia atentamente este manual de instruções e desfrute de todos os recursos que este lhe oferece.

Importante!

- 1- Submeta os trabalhos de fiação a um profissional qualificado;
- 2- Não modifique ou troque nenhuma parte do produto sem a autorização da Protection;
- 3- Para evitar fogo ou choque elétrico, não exponha o produto diretamente à chuva ou umidade;
- 4- Mantenha a superfície limpa, porém não a lave com água diretamente. Não use solventes químicos como thinner, benzina ou gasolina;
- 5- Não instale o equipamento em áreas de alta temperatura ou diretamente ao Sol. A temperatura deve estar entre 10 a 55°C e a umidade entre 45 a 95%;
- 6- A instalação em área de forte campo magnético é extremamente proibida;
- 7- A instalação próxima a antenas de estação de rádio poderá causar interferência de sinal.
- 8- O Aparelho deve estar a uma distância mínima de 1 metro de aparelhos de TV ou Rádio
- 9 - Mantenha os fios de ligação a pelo menos 30 cm de lâmpadas fluorescentes ou dimers (reguladores de intensidade de luz).

**A Protection não faz instalações.**

# Índice

---

Especificações .....	3
Partes na embalagem .....	3
Nomes das partes e funções .....	4, 5, 6
Instruções para instalação .....	7
Esquemas de ligação .....	7, 8, 9
Fiação para ligação .....	11
Instruções de operação .....	12
Como corrigir possíveis falhas .....	13

## Especificações

---

### Monitor

<b>Voltagem:</b> Monitor alimentado por fonte externa	Entrada: AC 100~240v auto  Saída: 18vdc
Tela	LCD-TFT Display colorido 3,5"
Resolução	450(L) x 250(H)
Música de Chamada	Ding-Dong
Consumo	Em uso 13w max. Descanso 4w a 7W
Dimensão	28(C)x185(L)x120(A) mm
Temp. de Operação	-10°C a +55°C

### Câmera

Voltagem	DC 12 V Alimentado pelo monitor interno
Câmera	Pinhole 1/4" S-CMOS Color
Lente	F 5,2 mm
Ângulo	55°
Iluminação Min.	0,1 lux
Leds	6 leds infravermelho
Dimensão	48(C)x85(L)x130(A) mm

## Partes na embalagem

---

### Esta embalagem contém:

- 1- Painel Externo
- 1- Monitor Interno
- 1- Presilha de fixação
- 1- Fonte de alimentação bivolt 18VDC / 15W
- 1- Jogo de parafusos com buchas

# Nomes das partes e funções

## PAINEL EXTERNO

### Vista Frontal

**Câmera**  
Capta a imagem do visitante.

**Leds Luminosos**  
Permitem uma melhor visualização à noite.

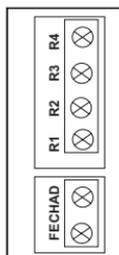
**Microfone**  
Capta a voz do visitante, bem como sons externos.

**Alto Falante**  
Transmite a voz do anfitrião (pessoa interna).

**Botão de chamada**  
(campainha "Ding Dong")  
Quando o botão é pressionado, o som de confirmação de toque pode ser ouvido, no momento de início de trabalho da câmara.

**Parafuso de Fixação**

## VISÃO INTERNA



Funções dos Terminais

R1 – Vídeo

R2 – GND

R3 – Áudio

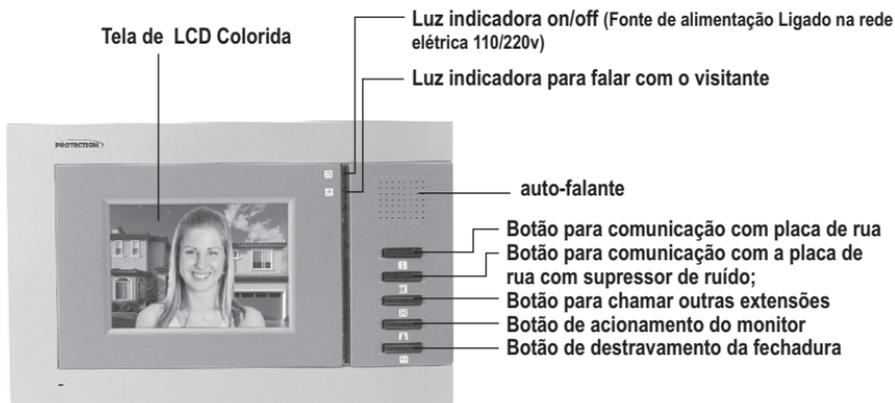
R4 – VCC

FECHAD – Fechadura elétrica

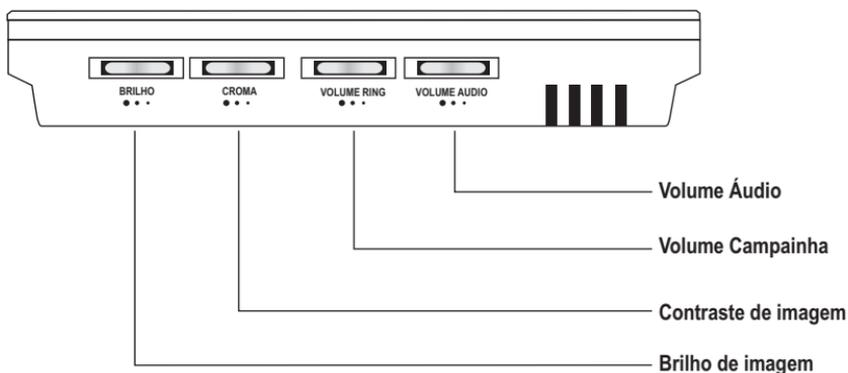
# Nomes das partes e funções

## MONITOR INTERNO DE VÍDEO

### Vista Frontal



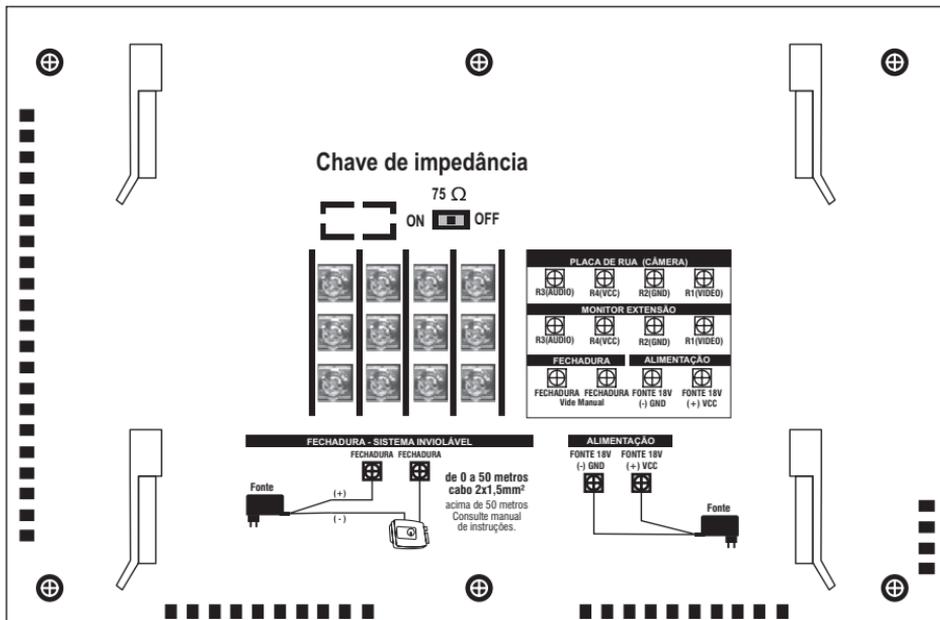
### Vista Lateral



# Nomes das partes e funções

## MONITOR INTERNO DE VÍDEO

### Vista Traseira

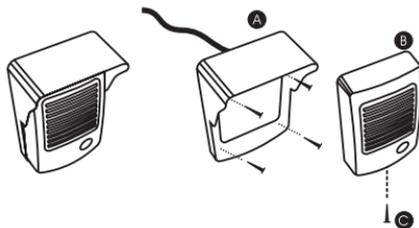


- 1 Os dois terminais de ALIMENTAÇÃO no Monitor Interno conectam separadamente nos terminais + e - da Fonte de Alimentação (inclusa)
- 2 Os dois terminais FECHADURA no monitor interno conectam separadamente nos terminais + e - da fechadura e da fonte seguindo o esquema de ligação.
- 3 Os quatro terminais R4, R3, R2 e R1 da PLACA DE RUA no Monitor Interno conectam separadamente nos terminais R4, R3, R2 e R1 do Painel Externo (pag 4).
- 4 Os quatro terminais R4, R3, R2 e R1 do MONITOR EXTENSÃO no Monitor Interno conectam separadamente nos terminais R4, R3, R2 e R1 do Monitor Extensão (opcional), se for o caso.

# Instruções para instalação

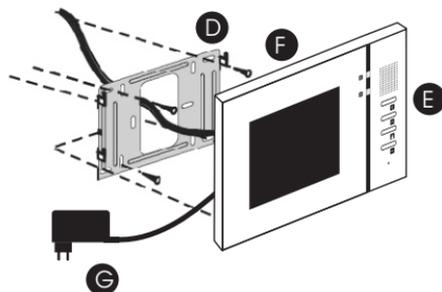
## PAINEL EXTERNO

- 1 - Desmonte o painel externo soltando o parafuso inferior (C);
- 2 - Passe os fios que se conectarão ao Monitor Interno por dentro da placa (A);
- 3 - Fixe a placa (A) na parede.
- 4 - Conecte os fios nos 4 terminais da parte interna do painel (A), conforme esquema de ligação (pág. 08);
- 5 - Aproxime o painel (B) da parte traseira (A), encaixando-a conforme as figuras.
- 6 - Fixe-a através do parafuso inferior (C) ;



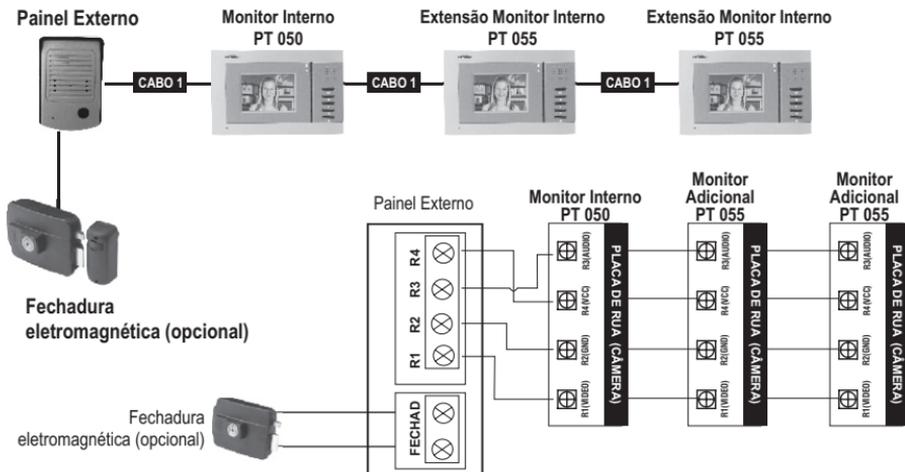
## MONITOR INTERNO DE VÍDEO

- 1- Ajuste a presilha (D) na posição desejada da parede, de forma que os fios provenientes do Painel Externo e extensões adicionais e da fechadura (se for o caso), passem por dentro da mesma e fixe-a na parede com os parafusos;
- 2- Conecte os fios no terminal do Monitor Interno (E) conforme o esquema de ligação a seguir, mais adequado;
- 3- Encaixe o Monitor Interno (E) na Presilha (D);
- 4- Encaixe o plug da fonte de alimentação (G) na tomada desejada;
- 5- Retire o adesivo plástico de proteção da tela do Monitor Interno (E).



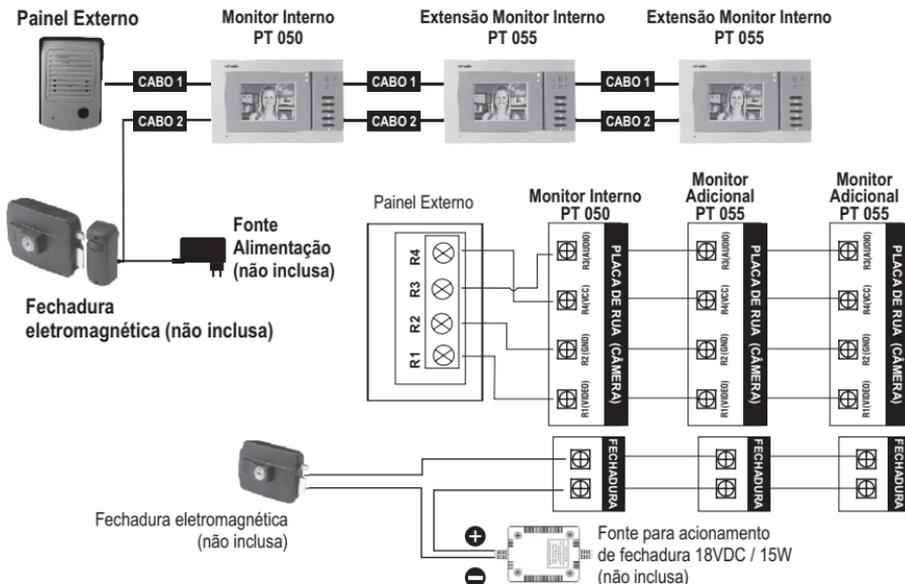
# Esquemas de Ligação (A)

Vídeo Porteiro Protection PT 050 + 2 Extensões de Monitores Interno mod. PT 055 + 1 fechadura



# Esquemas de Ligação (B) - Sistema Inviolável

Vídeo Porteiro Protection PT 050 + 2 Extensões de Monitores Interno mod. PT 055 + 1 fechadura



**Como instalar as extensões**

1º Fixe a Extensão de Monitor PT 055 no local desejado e estique o cabo, até o Monitor Principal, outro Monitor Extensão ou Painel Externo do Vídeo Porteiro, conforme sua conveniência (distância mais próxima, por exemplo). Consulte antes “Vídeo Porteiro - Fiação”, página 10 e 11 deste manual.

2º Com o Monitor Principal e outras Extensões (se for o caso) desconectadas da tomada de energia, conecte o cabo de ligação na parte traseira da Extensão, a ser instalada, emendando a outra extremidade ao Monitor Principal, Painel Externo ou a outras Extensões, de forma “paralela” ( R1-R1, R2-R2, R3-R3 e R4-R4).

3º Conecte os Monitores à tomada de energia.

4º Pronto a sua Extensão de Monitor PT 055 já está instalada.

**OBS:**

1º O Monitor Interno PT 050 é idêntico às extensões PT 055 (opcionais), portanto não importa a sua ordem de instalação no sistema. Em caso de defeito em uma das unidades, retire-a, que as demais devem continuar funcionando normalmente.

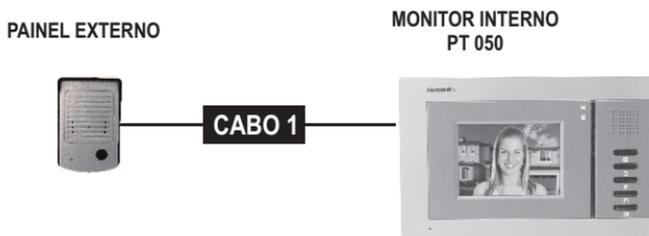
# Vídeo Porteiro Protection – Fiação

## Painel Externo - Monitor Interno/Extensão

Recomendamos a utilização de fiação, conforme esquemas a seguir :

### Cabo 1: Placa de Rua com Monitor Interno ou Monitores Internos entre si :

Para o perfeito funcionamento do sistema, recomendamos o uso de um cabo coaxial 75 OHM, mais 2 fios de bitola conforme diagrama abaixo.



### IMPORTANTE :

Para deixar a imagem mais nítida, utilize cabo coaxial (75 Ohm), conforme diagrama abaixo para conectar os terminais R1 (vídeo) e R2 (GND) entre as estações internas ou interna e externa.

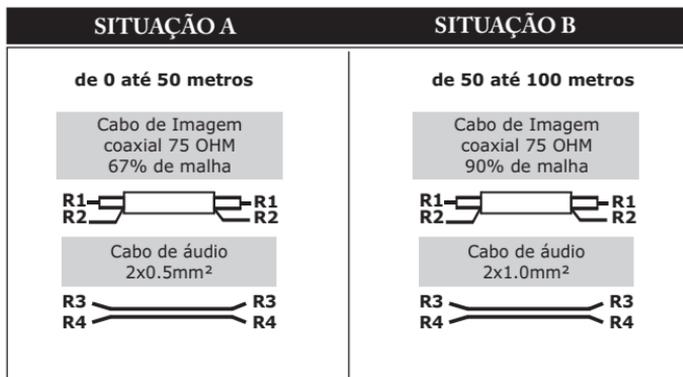
Quando utilizar apenas 1 (um) Monitor Interno, deixe a chave de impedância (pag.06) na posição On.

Se mais Monitores Extensão estiverem conectados, deixe somente o último (mais longe) com a chave na posição ON e os demais na posição OFF.

#### Chave de impedância



### CABO 1 - Ligação da Placa de Rua com o Monitor Interno ou entre os Monitores Internos (opcionais)



# Vídeo Porteiro Protection – Fiação

## Monitor Interno - Fechadura Eletromagnética

### SISTEMA DE SEGURANÇA TOTAL :

O Vídeo Porteiro Protection modelo PT-050 utiliza o Sistema de Segurança Total com Anti-Violação de Fechadura Eletromagnética, conforme regras de países de Primeiro Mundo, por isso, o cabo da fechadura eletromagnética é ligado diretamente no Monitor Interno, evitando-se com isso a violabilidade gerada por produtos cujas Fechaduras Eletromagnéticas são ligadas nas Placas de Rua. Nestes casos, os bandidos podem destravar a fechadura eletromagnética e abrir o Portão, bastando para isso, quebrar a Placa de Rua e ligar uma alimentação 12 V no fio da Fechadura Eletromagnética, ali presente, abrindo-a.

É muito importante também, que o cabo que vem do Monitor à Fechadura Eletromagnética não esteja aparente, o que poderia ocasionar o mesmo problema.

Essa Segurança, muito importante em seu Sistema, entretanto, nos obriga a trabalhar com a fiação de bitola maior para o acionamento da Fechadura Eletromagnética.



### CABO 2 - Ligação do Monitor Interno com a fechadura eletromagnética (opcional)

0 ~ 50 metros

L+  
L-

LIGUE EM  
QUALQUER  
BORNER\*

Cabo = 2x1.5 mm<sup>2</sup>

50 ~ 550 metros

L+  
L-

Cabo CCI = 2x0.5 mm<sup>2</sup>  
MÁXIMO 500 metros

FORNE EXTENSÃO  
P/ FECHADURAS  
GRANDES  
DISTÂNCIAS  
PT-690 ou PT-695

Cabo = 2x1.5 mm<sup>2</sup>  
MÁXIMO 50 metros

LIGUE EM  
QUALQUER  
BORNER\*



### IMPORTANTE :

- 1) Utilize cabo flexível 2x1,5 mm bitolado, de boa qualidade (selo de aprovação),
- 2) Caso necessite de distâncias maiores do que 50 m ou não tenha a possibilidade de trocar o cabo que vai ligar a Fechadura Eletromagnética (opcional) por um cabo paralelo flexível de bitola igual 1,50 mm ou superior, utilize a Fonte Extensão para Fechaduras Protection (opcional), modelo PT-690 ou PT-695. Neste caso, o ideal é que esta esteja instalada o mais próximo possível da Fechadura.
- 3) A entrada de energia da Fechadura Eletromagnética não tem polarização, sendo assim, o cabo que vem do Monitor Interno ou da Fonte Extensão para Fechaduras, pode ser ligado em qualquer borne da mesma.

# Instruções de Operação

---

## O VISITANTE CHAMA

O visitante pressiona o “Botão de Chamada” e imediatamente o som da campainha pode ser ouvido interna (Monitor Interno) e externamente (Painel Externo). Neste momento o visitante pode ser visualizado no Monitor Interno.

## O ANFITRIÃO (PESSOA INTERNA) ATENDE

O anfitrião após verificar, através do visor do Monitor, com segurança, quem o está chamado, pressiona o botão de atendimento (botão p/ comunicação com placa de rua)  e conversa com o visitante que se apresenta. Em caso de interesse, o anfitrião abre a porta manualmente ou pressiona o botão de destravamento de fechadura , caso possua um modelo eletromagnético opcional compatível (Protection PT 190 ou similar) para permitir a entrada do visitante. Caso contrário pressiona o botão de acionamento do Monitor  voltando o sistema para a posição inicial (Monitor Interno desligado) ou aguarda o desligamento automático do mesmo (30s).

## IMPORTANTE:

O botão de abertura de fechadura somente funcionará quando o Monitor Interno estiver ligado, após o pressionamento da “tecla de acionamento do Monitor”  ou após o pressionamento do botão de chamada externo pelo visitante, enquanto não passar os 30s.

## COMO OPERAR O MONITORAMENTO SEM O PRESSIONAMENTO DO BOTÃO DE CHAMADA PELO VISITANTE :

- 1) Pressione o “botão de acionamento do Monitor”  e a imagem externa aparece na tela;
- 2) Pressione novamente o “botão de acionamento do Monitor”  para desligar o Sistema ou o mesmo se auto-desligará automaticamente em 30 segundos.

## Como efetuar a comunicação interna:

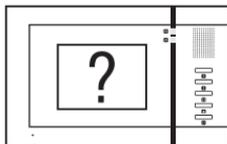
Caso você possua uma ou mais Extensões de Monitores opcionais Protection modelo PT055 e queira comunicar-se entre as mesmas ou com o Monitor principal, basta pressionar o botão de comunicação interna  e a comunicação se iniciará sobre as seguintes situações:

- 1) Pressionando-se o botão de comunicação interna de um dos monitores, um toque de chamada se dará em todos os disponíveis (não toca no Painel Externo).
- 2) De outro Monitor, basta que se pressione o botão de comunicação interna  para que um novo toque de chamada, confirmando sua entrada, seja ouvido e este passe a participar da conversação e assim sucessivamente para todos os aparelhos instalados.
- 3) Para sair da comunicação, basta pressionar 2 vezes o botão de acionamento do Monitor .
- 4) Se o anfitrião (pessoa que atende) estiver falando com o visitante (Painel Externo) e quiser chamar outra extensão para uma conversa interna (sem interferência do visitante), basta acionar o botão de acionamento do monitor  em seguida o botão de comunicação interna , que o canal de conversação se formará de forma sigilosa, desligando o contato com o visitante. Para que qualquer uma das Extensões volte a falar com o Painel Externo, basta que se pressione o botão de acionamento do Monitor  e o Visitante volta a participar da conversação.

# Como corrigir falhas usuais

---

## SEM IMAGEM



Verifique se:

- 1- A Fonte de Alimentação está corretamente conectada na rede de energia
- 2- O contraste no botão lateral do monitor interno está devidamente ajustado
- 3- As fiações conectadas aos terminais estão ligadas corretamente

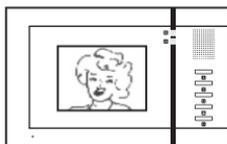
## SEM ÁUDIO



Verifique se:

- 1- As fiações conectadas aos terminais estão ligadas corretamente

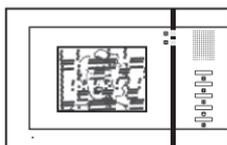
## A IMAGEM NÃO DESAPARECE



1- Pressione o botão de acionamento do monitor.

2- Desconecte a fonte de alimentação (força) e conecte-a novamente

## A IMAGEM ESTÁ TREMIDA



Verifique se:

- 1- Existe algum outro equipamento que possa estar dando interferência, (fios de alta voltagem, estação de rádio, equipamento elétrico, etc).

# PROTECTION

Segurança Auto-Serviço

## Não abra a porta sem ele !



### PT 150 VIDEO PORTEIRO P&B, VIVA-VOZ E GRAVAÇÃO DE IMAGEM

- Grava a imagem de quem toca a campainha.
- Monitor 4" P&B
- Acionamento de fechadura
- Placa de rua em aço



### PT 100 VIDEO PORTEIRO P&B

- Monitor 4" P&B
- Acionamento de fechadura
- Painel externo com leds infravermelhos que facilitam a visão noturna



### PT 070 VIDEO PORTEIRO COLORIDO

- Tela de 5" LCD COLORIDO
- Acionamento de fechadura
- Viva-Voz



### PT 400 KIT CÂMERA COLORIDA PARA TV

TRANSFORME SUA TV  
NUM SISTEMA DE VIGILÂNCIA

COMPOSIÇÃO  
DO KIT:

1 MINI CÂMERA



1 CABO 18mts



1 FONTE



## **Certificado de Garantia**

A Protection assegura ao proprietário deste aparelho, a garantia total contra defeito de material e/ ou fabricação que nele se apresentar, no período 01 (um) ano, contando a partir da data de compra. Se algum defeito surgir durante o prazo de garantia, o aparelho deve ser enviado, junto com a Nota Fiscal de compra a qualquer Posto de Serviço Autorizado, que providenciará o conserto sem qualquer ônus para o consumidor.

A Protection restringe sua responsabilidade unicamente ao conserto gratuito ou subscrição, igualmente gratuita, durante a vigência desta garantia.

A garantia Protection não se aplica se o aparelho sofrer dano resultante de acidente, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, de uso abusivo ou em desacordo com as instruções fornecidas com o mesmo, descuido do usuário no seu manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda se apresentar sinais de haver sido violado, ajustado ou consertado por pessoa não autorizada pela Protection.

Todas as despesas de transporte necessárias à remessa do aparelho a um Posto de Assistência Autorizada e/ ou representante Protection e devolução ao proprietário / usuário, correrão por conta e risco do mesmo (Parágrafo Único, Artigo 50 Código de defesa do consumidor).

Esta Garantia se aplica apenas ao aparelho propriamente e a Protection não pode se responsabilizar por outras perdas ou danos de qualquer espécie.

**GUARDE A NOTA FISCAL DE COMPRA PARA TER DIREITO A GARANTIA.**

A lista de Assistências Técnicas Autorizadas, disponível no site [www.protection.ind.br](http://www.protection.ind.br) está sujeita a alterações. Qualquer dúvida entre em contato com Protection por carta, Fax ou E-mail.

